



# ***Rebbergleist Beaumont Gilde du Vignoble***

Generalversammlung 2020  
Assemblée générale 2020

Walkermatte / Prés Walker 30 8 2020





## Traktanden – Ordre du jour :

- 1. Begrüssung / ouverture de l' assemblée – Wahl der Stimmenzähler**
- 2. Protokoll der GV/ approbation du procès verbal du 26. aout 2019**
- 3. Jahresberichte / rapports annuels**
  - des Präsidenten / du président
  - Kulturgruppe / du groupe culturel
  - Verkehrsgruppe / du groupe traffic
- 4. Jahresprogramm / programme annuel**
- 5. Antrag Daniel Ryter / Motion de Daniel Ryter**
- 6. Jahresrechnung und Revisorenbericht, Entlastung Vorstand / comptes annuels et rapport de révision, décharge comité**
- 7. Budget - Mitgliederbeiträge / cotisation annuelle**
- 8. Wahlen / élections**



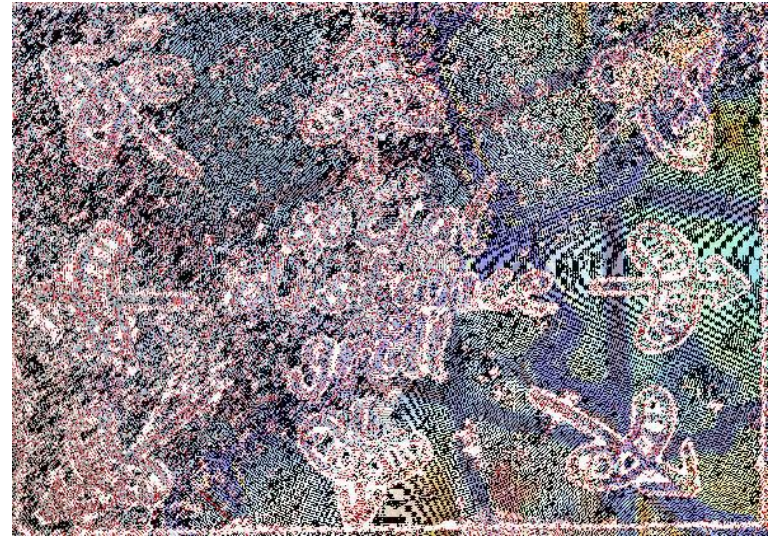
### 3. Jahresbericht des Vize- & Präsidenten

- Der Vorstand habe sich an vier Sitzungen schwerpunktmäßig mit den gesellschaftlichen Anlässen im Quartier, Corona und dem Verkehr beschäftigt.
- Aber auch mit der Suche nach neuen Vorstandsmitgliedern, da einige ihre Rücktrittsabsichten bekundet haben.
- 6 Sitzungen Vorstand: 80 % Anwesenheit
- Coronapause;  
Aufruf zur Nachbarschaftshilfe: 2 Anfragen ,  
Zurückhaltung für Grillabende und neue Projekte



### 3. Jahresbericht der Kulturgruppe

- Grillabende / Soirée grillade  
2018: 7  
2019: 5  
2020: 4
- Tschärisplatz Brunch Place de la charrière :
- Chlouser - Samichlaus - Saint Nicolas
- Adventsfenster – Fenêtre d’avent:  
2018:15 Fenster; 8 Einladungen  
2019: 19 Fenster; 11 Einladungen



Einladung zur Teilnahme - Invitation à participer





### 3. Jahresbericht Verkehr

## Wieviel Verkehr rollt über den Helvetia-Platz zum Spital?

Es gibt zwei permanent installierte Messschleifen mit jährlicher Messung ( Messung durch SZB, Bericht geht an die Stadtverwaltung, Dir. Bau Energie und Umwelt)

### Durchschnittliche tägliche Fahrten (Hin- und Rückfahrt)

- 2015 2180 (100%)
- 2016: 2273 (104%)
- 2017: 2232 (102%) (modifiziert ,Busfahrten)
- 2018: 2010 (92%)
- 2019: kein Anfrage Leist

Die Diskussion um den Standort der SZB ist neu lanciert.  
Entscheid Sept 2019 - > 2022 ?

+ Planungshorizont + Bau 5 – 9 Jahre → 2030



# Initiative Alpenstrasse - Quellgasse

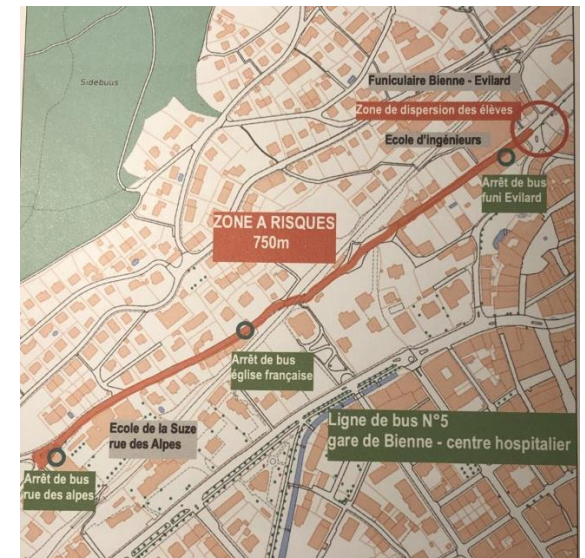
**Initiative des Conseil des Parent Collège de la Suze** an die Stadt betreffend der Sicherheit der Schüler auf dem Schulweg

- Aménagements urbains adéquats
- Réduction de la limitation de vitesse

Anfrage an den Leist zur Mitarbeit:

- Der Leist unterstützt Tempo 30 im Quartier
- Punktuelle Massnahmen wurden mit der Stadt 2017 geprüft aber verworfen.
- Beidseitiges Fahrverbot hat die Durchfahrt nicht eliminiert aber doch sehr reduziert - daher sieht der Leist geringeren Handlungsbedarf

***Der Hotspot scheint vor allem der Bus zu sein.***





## Position der Stadt - Agglomerationsprogramm

- Zuerst wird Bushaltestelle Alpenstrasse neu gestaltet
  - Verkehrsberuhigende Massnahmen bei den geplanten Belagsarbeiten
  - Als Teil des «Agglomerationsprogrammes» wird die Stadt eine Studie zum ganzen Beaumontquartier machen:  
*«.. pour étudier et définir des mesures de modération du trafic les plus adaptées.  
La guilde de quartier sera consultée lors de l'élaboration du projet».*
- Wir werden uns dazu bei der Stadt melden
- Zur Erinnerung: 2017  
Nach Konsultativer Abstimmung an der GV  
Antrag zur Prüfung der Einführung von Tempo 30 flächendeckend im Quartier anstelle von punktuellen Massnahmen (Dez 2017)





# Petition Anwohner Alpenstrasse zur Buslinie 5

- Wir stellen fest, dass die Fahrplanänderung, wonach sich die stadt- bzw. spitalwärts fahrenden Busse der Linie Nr. 5 bei der Haltestelle Alpenstrasse kreuzen, zu einer übermässigen und inakzeptablen Lärmbelästigung für uns Quartierbewohner bzw. unser Quartier führt. Durch den Umstand, dass ab den frühen Morgenstunden bis in den Abend hinein einer der Busse in der Regel mit laufendem Motor mitunter während Minuten auf den anderen Bus wartet, werden durch den Motor wie auch durch die Klimaanlage des Busses störende Lärmquellen geschaffen, welche unsere Lebensqualität erheblich beeinträchtigen. Bedauerlicherweise wird der Zusicherung der Verantwortlichen der Verkehrsbetriebe, wonach die Chauffeure während der Wartephase den Motor ausschalten, nicht nachgelebt. Insgesamt wird durch die übermässigen Immissionen ein rechtswidriger Zustand geschaffen. Wir fordern deshalb, dass der Fahrplan dergestalt anzupassen ist, dass die Busse der Linie Nr. 5 wie während vielen Jahren zuvor bei der Haltestelle Leubringenbahn kreuzen.



# TCS Spruchbänder für die Sicherheit auf dem Schulweg am Schulanfang

- Der **Elternrat der Walkermatte** mit Unterstützung des Rebbergleistes möchte jeweils am Anfang des neuen Schuljahres die Quartierstrassen mit Spruchbändern ausrüsten um den rollenden Strassenverkehr besser auf die jungen Fussgänger («Kindergärteler» und Erstklässler) aufmerksam zu machen.
- Dazu wollen wir an ausgewählten Punkten im Quartier Spruchbänder vom TCS aufhängen
- Start der Aktion jeweils in der letzten Woche der Schulsommerferien.

recto



verso



recto





verso





# TCS Spruchbänder für die Sicherheit auf dem Schulweg am Schulanfang

1. HELVETIAPLATZ	2. Kloosweg
	

Höheweg (Spiegel)	Höheweg von westen
	



## 4. Jahresprogramm -Programme annuel

### Bewährtes weiterführen:

- Samichlaus - Chlauser
- Adventsfenster - Adventsapéro
- Grillabende im Sommer und
- Tschärisbrunch am Sommerende
- Neue Ideen:
  - Natur im Beaumont - Naturellement Beaumont
    - Tag der offenen Gärten;
    - Einheimische Pflanzen und Vögel

Webseite - Schwarzes Brett



## 5. Mitgliederantrag Daniel Ryter



Lieber Vorstand

Zurzeit prüft das Spitalzentrum Biel einen Wegzug aus dem Beaumontquartier. Ein Zeitplan steht wegen verschiedenen Hürden noch nicht fest. Trotzdem erscheint es wichtig, sich frühzeitig eine Mitsprache zur Zukunft des heutigen Spitalzentrums in unserem Quartier zu verschaffen. Infolge stelle ich folgenden Antrag:

Der Vorstand schafft einen Ausschuss, welcher ab der 2. Jahreshälfte 2020 das Gespräch mit den zuständigen Stellen bei den Stadtbehörden und dem Spitalzentrum sucht und sich zukünftig regelmässig trifft.

Das Ziel dieser Treffen soll sein, dass der Leist die Interessen der Quartierbewohner bei der Weiterentwicklung des Spitalareals im Beaumont aktiv einbringen kann. Insbesondere soll der Ausschuss Einfluss nehmen auf Entscheide, welche die zukünftigen Verkehrszahlen beeinflussen sowie die Überbauungsordnung und Nutzung des Areal.

Der Ausschuss stellt zudem sicher, dass die Leistmitglieder aktiv in den Prozess eingebunden werden.



## 6. Jahresrechnung und Revisorenbericht



# Rechnung und Budget: Erfolgsrechnung 2018 / 2019 / 2020

Erfolgsrechnung	Rechnung 2017/18	Rechnung 2018/19	Budget 2019/20	Rechnung 2019/20	Budget 2020/21
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>Einnahmen</b>					
Mitgliederbeiträge	6'120	7'220	6'000	7'170	7'000
Zinsertrag	-	-	-	-	-
<b>Total Einnahmen</b>	<b>6'120</b>	<b>7'220</b>	<b>6'000</b>	<b>7'170</b>	<b>7'000</b>
<b>Ausgaben</b>					
Veranstaltungen	1'198	1'298	1'300	877	1'300
Spenden, Geschenke	320	1'289	500	760	500
Auslagen GV, Vorstand	2'129	1'833	2'000	1'213	2'000
Mitglieder infos	2'408	2'287	2'200	2'541	2'200
Website	-	2'050	200	119	200
Spesen, Versicherung	320	313	320	297	320
Abschreibung Schronk (25%)	1'000	750	600	563	600
Starthilfeoption Quartiertreff	-	-	-	-	-
<b>Total Ausgaben</b>	<b>7'374</b>	<b>9'819</b>	<b>7'120</b>	<b>6'369</b>	<b>7'120</b>
<b>Jahresgewinn / -verlust (-)</b>	<b>-1'254</b>	<b>-2'599</b>	<b>-1'120</b>	<b>801</b>	<b>-120</b>
	<b>6'120</b>	<b>7'220</b>	<b>6'000</b>	<b>7'170</b>	<b>7'000</b>



# Jahresrechnung 2019 / 20 - Bilanz

<b>Bilanz per</b>	<b><u>31.03.2020</u></b>	<b><u>31.03.2019</u></b>
	CHF	CHF
<b>Aktiven</b>		
Umlaufvermögen		
Postcheckkonto	3'443.68	2'079.71
Post, E-Depositokonto	<u>16'539.10</u>	<u>16'539.10</u>
Total Umlaufvermögen	19'982.78	18'618.81
Anlagevermögen		
Bücherschrank (Schronk)	1'687.50	2'250.00
<b>Total Aktiven</b>	<b><u>21'670.28</u></b>	<b><u>20'868.81</u></b>
<b>Passiven</b>		
Kreditoren	0.00	0.00
Vereinsvermögen		
Vortrag	20'868.81	
Jahresgewinn (+) -verlust (-)	<u>801.47</u>	<u>20'868.81</u>
<b>Total Passiven</b>	<b><u>21'670.28</u></b>	<b><u>20'868.81</u></b>





## 7. Budget Mitgliederbeiträge

- Entlastung des Vorstands – Decharge du Comité:
- Mitgliederbeiträge 2020: 30.-



## 8. Wahlen - Vorstand

### Vorstandmitglieder:

**Rücktritt von**                    **Margret Noth (bisher Sekretariat)**  
**Jean Pierre Dubois (Verkehr)**

**Mutation:**                    **Andreas Fluri : Kassier → Neu Sekretariat**  
**Georges Schneider, Kassier → Neu Beisitzer**

**Vorschlag neue Vorstandsmitglieder:**    **Margit Akerman : Neu Kassier**  
**Helga Schüler: neu Media**

**Onorina Magri und Dominik Hobi stellen sich weiterhin als**  
**Vize – und Präsident zur Verfügung**

### Revisoren:

**Christine Zbären, Regula Schwendimann, Daniel Sutter** bleiben im Amt;  
**Buchhaltungsabschluss: Paul de Jonckheere**